

Memorandum o porozumění  
mezi  
Ministerstvem zahraničních věcí České republiky  
a  
Ministerstvem zahraničních věcí Bosny a Hercegoviny  
ohledně  
rozvojové spolupráce

Ministerstvo zahraničních věcí České republiky a Ministerstvo zahraničních věcí Bosny a Hercegoviny,

přejíce si posílení dobrých vztahů mezi oběma zeměmi a jejich národy a

usilující o prohloubení rozvojové spolupráce mezi oběma zeměmi v souladu s prioritami ekonomického a sociálního rozvoje Bosny a Hercegoviny,

se dohodly na následujícím:

**Článek I**

Ministerstvo zahraničních věcí České republiky a Ministerstvo zahraničních věcí Bosny a Hercegoviny mohou, podle tohoto memoranda, prosazovat program rozvojové spolupráce mezi jejich zeměmi. Prioritní oblasti a sektory vzájemné spolupráce jsou zaznamenány v Příloze č. 1 tohoto memoranda za plánem programu střednědobé ZRS České republiky. Další oblasti spolupráce mohou být rozvíjeny po vzájemné dohodě.

Program bilaterální spolupráce může být rozvíjen následujícími metodami a prostředky:

- a) zasílání posuzovacích a hodnotících misí do Bosny a Hercegoviny za účelem studia a analýzy rozvojových projektů,
- b) poskytování studijních grantů občanům Bosny a Hercegoviny za účelem školení a vzdělávání na území České republiky, Bosny a Hercegoviny, nebo na území třetích zemí,
- c) vysílání expertů, poradců a jiných specialistů z České republiky do Bosny a Hercegoviny,
- d) poskytnutí vybavení, materiálů, výrobků a služeb nezbytných pro úspěšné provedení rozvojových projektů v Bosně a Hercegovině,
- e) vývoj a provedení studií a projektů určených k dosažení záměrů definovaných tímto Memorandem o porozumění
- f) podpora a propagace vzájemných vztahů mezi firmami, institucemi a osobami obou zemí,  
a
- g) jakákoliv jiná forma spolupráce podle vzájemné dohody.

## Článek II

1. V rámci podpory záměrů tohoto memoranda o Porozumění, Ministerstvo zahraničních věcí České republiky a Ministerstvo zahraničních věcí Bosny a Hercegoviny mohou uzavřít doplňující dohody ohledně specifických projektů týkajících se jednoho nebo více prvků specifikovaných v článku I.
2. Doplňující dohody se musí přímo odkazovat na toto Memorandum o porozumění
3. Příloha č. 1 je nedílnou součástí tohoto Memoranda

## Článek III

Ministerstvo zahraničních věcí České republiky a Ministerstvo zahraničních věcí Bosny a Hercegoviny se budou vzájemně informovat a povedou konzultace s ohledem na všechny záležitosti pramenící z nebo spojené s tímto memorandem o Porozumění.

V Sarajevu, dne 22. 6. 2006

Za Ministerstvo zahraničních věcí České Republiky

Jiří Kuděla

Za Ministerstvo zahraničních věcí Bosny a Hercegoviny

Mladen Ivanić



JIRÍ KUDĚLA



Mladen IVANIĆ